

SINCE 1908

Solis

MULTI JUICERMATIC

Typ 8455

Bedienungsanleitung



INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	6
GERÄTEBESCHREIBUNG	7
VOR DER INBETRIEBNAHME	8
INSTALLATION	8
VERWENDEN DES GERÄTS	9
ERKLÄRUNG DER ANZEIGELEUCHE	10
ENTSAFTEN VERSCHIEDENER OBSTSORTEN	11
REINIGUNG UND PFLEGE	11
LAGERUNG	12
TECHNISCHE DATEN	12
FEHLERBEHEBUNG	13
ENTSORGUNG	14
2 JAHRE GARANTIE	14
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	14

▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist für das Entsaften von Früchten bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
 - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäusern;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - Für Pensionen und Hostels und nicht für kommerzielle Zwecke.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

▲ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Trennen Sie das Gerät niemals vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen. Halten Sie immer den Netzstecker fest und ziehen Sie daran.

Sicherheitshinweise zur Installation

⚠️ WARNUNG

- Bewahren Sie die Originalverpackung dieses Artikels gut auf damit Sie sie für einen eventuell nötigen Transport oder Versand des Produktes verwenden können.
- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Das Gerät nie mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).

- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist:
 - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

Sicherheitshinweise zur Verwendung

▲ WARNUNG

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder nach Teilen greifen, die sich bei Verwendung bewegen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Sicherheitshinweise zur Wartung

▲ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungs- resp. Reinigungsarbeiten und beim Austausch von Teilen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Azeton zur Reinigung des Geräts. Diese könnten das Gerät beschädigen.

▲ INHALT

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

1x MULTI JUICERMATIC

1x Motoreinheit

1x Saftbehälter

1x Deckel

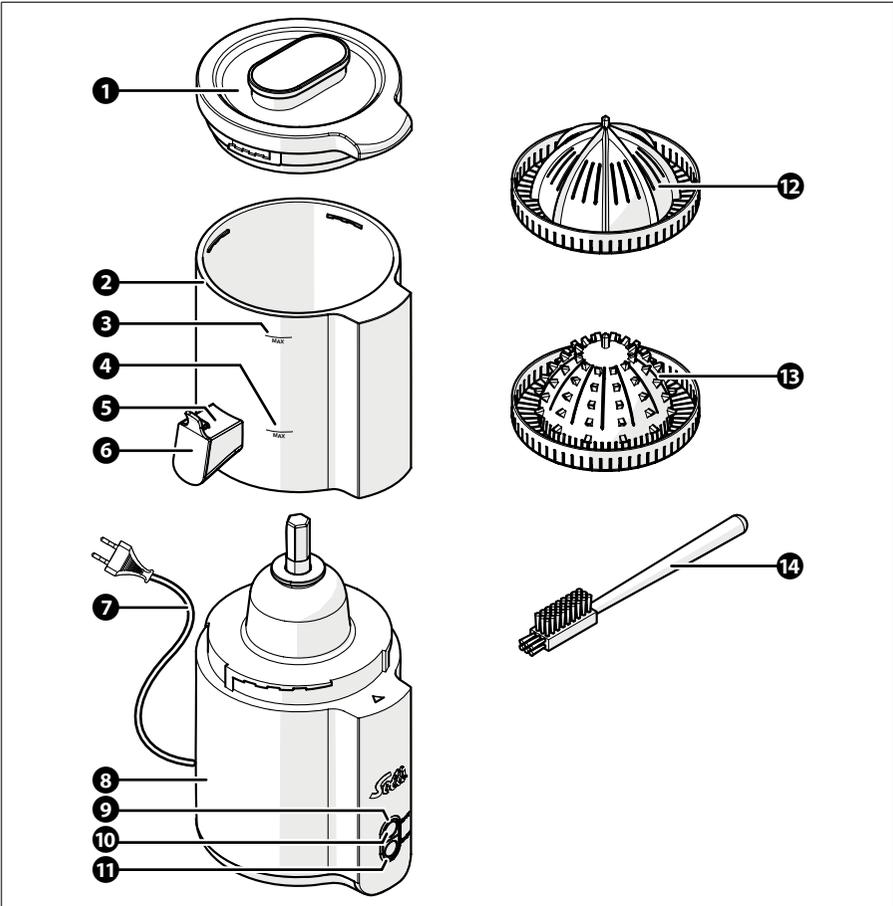
1x Grauer Entsaftungskegel

1x Schwarzer Entsaftungskegel

1x Reinigungsbürste

▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist eine Zitruspresse, die zum Entsaften von Obst verwendet wird. Der Entsafter wird mit zwei Entsaftungskegeln für verschiedene Obstsorten geliefert. Dank des benutzerfreundlichen Designs ermöglicht das Gerät ein schnelles und effizientes Entsaften mit minimaler Verschmutzung der Umgebung.



A

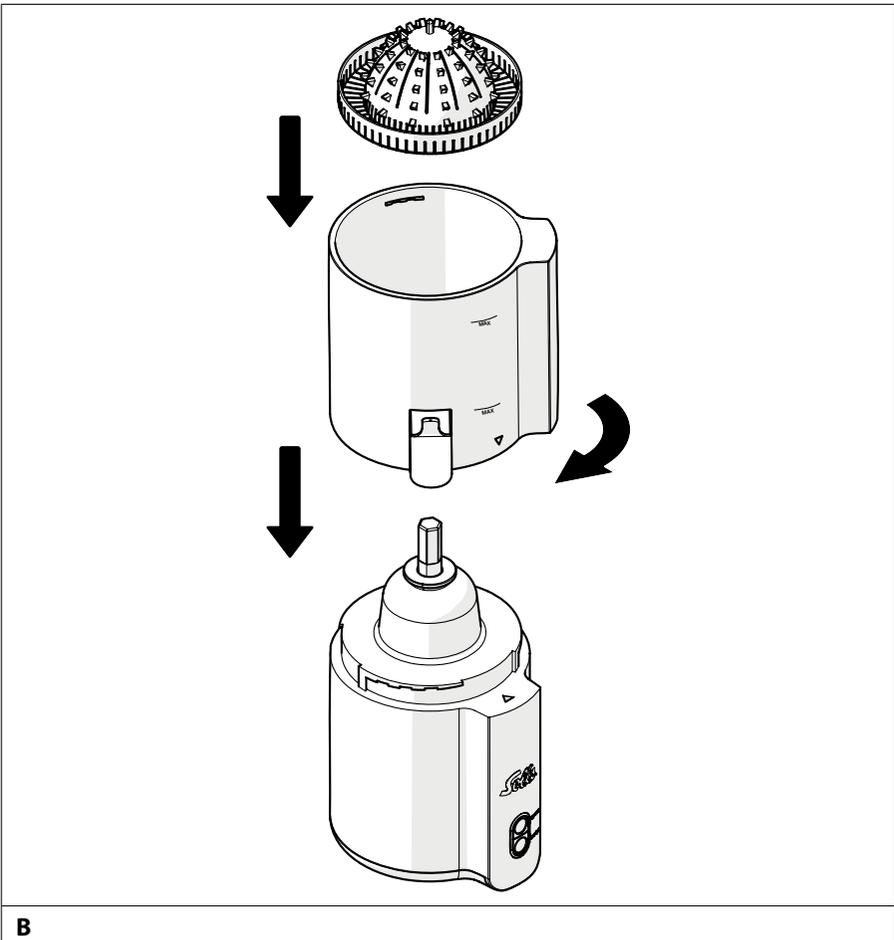
- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Deckel | 8 | Motoreinheit |
| 2 | Saftbehälter | 9 | Anzeigeleuchte |
| 3 | MAX-Markierung für den Obst | 10 | START-Taste |
| 4 | MAX-Markierung für den Saft | 11 | ON/OFF-Taste |
| 5 | Ausguss | 12 | Grauer Entsaftungskegel |
| 6 | Ausguss-Deckel | 13 | Schwarzer Entsaftungskegel |
| 7 | Stromkabel | 14 | Reinigungsbürste |

▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, Aufkleber und Etiketten.
2. Spülen Sie folgende Teile mit heissem Wasser und Spülmittel ab:
 - Deckel **1**
 - Saftbehälter **2**
 - Grauer Entsaftungskegel **12**
 - Schwarzer Entsaftungskegel **13**
3. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.

▲ INSTALLATION



B

Um das Gerät einzusetzen:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche.
2. Setzen Sie den **Saftbehälter** ② auf die **Motoreinheit** ⑧ (siehe Abbildung B). Achten Sie darauf, dass die Dreiecksmarkierung des **Saftbehälters** ② und der **Motoreinheit** ⑧ aufeinander ausgerichtet sind.
3. Drehen Sie den **Saftbehälter** ② im Uhrzeigersinn.
4. Setzen Sie den **Entsaftungskegel** ⑫⑬ in den **Saftbehälter** ②. Verwenden Sie nur einen Entsaftungskegel ⑫⑬, wenn Sie Früchte entsaften.

① Verwenden Sie den **Entsaftungskegel** ⑫⑬ entsprechend dem Abschnitt *Entsaften verschiedener Obstsorten*.

5. Stecken Sie das **Stromkabel** ⑦ in eine Steckdose.

Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

▲ VERWENDEN DES GERÄTS

1. Halten Sie die **ON/OFF-Taste** ⑪ 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
 2. Schneiden Sie eine Frucht Ihrer Wahl in zwei Hälften oder in Viertel.
- ① Einige kleine oder weiche Früchte müssen nicht geschnitten werden.
3. Legen Sie die Frucht mit der Schnittfläche nach unten auf den **Entsaftungskegel** ⑫ oder ⑬. Achten Sie darauf, dass der Inhalt die **MAX-Markierung für den Obst** ③ nicht überschreitet.
 4. Setzen Sie den **Deckel** ① auf den **Saftbehälter** ②. Achten Sie darauf, dass die Dreiecksmarkierung des **Deckels** ① und des **Saftbehälters** ② aufeinander ausgerichtet sind.
 5. Stellen Sie einen Becher unter den **Ausguss** ⑤.
 6. Drücken Sie die **START-Taste** ⑩.
 7. Öffnen Sie den **Ausguss-Deckel** ⑥, sobald die gewünschte Saftmenge erreicht ist oder der Saft die **MAX-Markierung für den Saft** ④ erreicht hat.

Der **Entsaftungskegel** ⑫ oder ⑬ dreht sich auf und ab, um die Früchte zu entsaften. Das Gerät stoppt automatisch, wenn die Früchte entsaftet sind.

① Das Gerät kann während des Entsaftungsprozesses kurzzeitig stoppen, um ein Überdrehen des Motors zu verhindern. Dabei blinkt die **Anzeigeleuchte** ⑨ kurz weiss auf.

① Sollte der Motor blockieren, leuchtet die **Anzeigeleuchte** ⑨ ca. 11 Sekunden rot auf. Vermeiden Sie eine Überladung des Geräts mit Früchten.

8. Drehen Sie den **Deckel 1** gegen den Uhrzeigersinn, um den **Deckel 1** abzunehmen.
9. Entfernen Sie die Schale der Früchte.
10. Bei Bedarf reinigen Sie den **Entsaftungskegel 12** oder **13** vor der nächsten Nutzung.
11. Wiederholen Sie die Schritte 3. bis 9., um die restlichen Früchte zu entsaften. Achten Sie darauf, dass der Saft die **MAX-Markierung für den Saft 4** nicht überschreitet.
12. Halten Sie die **ON/OFF-Taste 11** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Das Gerät schaltet sich 5 Minuten nach dem letzten Gebrauch automatisch aus.

Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten im Dauerbetrieb. Lassen Sie das Gerät nach 3 Minuten Dauerbetrieb mindestens 5 Minuten lang abkühlen, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden. Nachdem Sie das Gerät dreimal benutzt haben, lassen Sie es 30 Minuten lang abkühlen.

▲ ERKLÄRUNG DER ANZEIGELEUCHE

Status	Anzeige
Eingeschaltet	Die Anzeigeleuchte 9 leuchtet weiss.
Motor blockiert	Die Anzeigeleuchte 9 blinkt 11 Sekunden lang rot. Nach 11 Sekunden leuchtet die Anzeigeleuchte 9 weiss.
Ausgeschaltet	Die Anzeigeleuchte 9 ist aus.
Pausiert	Die Anzeigeleuchte 9 blinkt weiss.

▲ ENTSAFTEN VERSCHIEDENER OBSTSORTEN

Die Entsaftungskegel sind für verschiedene Obstsorten geeignet.

Entsaftungskegel	Obstsorten
Grauer Entsaftungskegel 12	Orangen Zitronen Grapefruits Äpfel Birnen Kiwis Andere runde saftige Früchte
Schwarzer Entsaftungskegel 13	Wassermelone, geschält und in kleine Stücke geschnitten Erdbeeren Blaubeeren Himbeeren Tomaten Trauben Andere Beeren zur Herstellung von Marmelade

▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen, das Gerät nach der Verwendung zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Spülen Sie folgende Teile mit heissem Wasser und Spülmittel ab:
 - Deckel 1
 - Saftbehälter 2
 - Grauer Entsaftungskegel 12
 - Schwarzer Entsaftungskegel 13
3. Reinigen Sie die **Motoreinheit** 8 mit einem feuchten Tuch.
4. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.

▲ LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum auf.

▲ TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	Typ 8455
Spannung	220 V
Ausgang	100 W
Stromverbrauch im Aus-Zustand	0,22 W
Abmessungen (B × T × H)	15,8 × 15 × 29 cm
Gewicht	1,5 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

▲ FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Problembesehung
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Stromversorgung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel an eine funktionierende Stromquelle angeschlossen ist.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Halten Sie die ON/OFF-Taste 11 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
	Das Gerät ist beschädigt.	Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis zugelassenes Servicecenter.
Das Gerät schaltet sich plötzlich aus.	Es sind zu viele Früchte im Gerät.	Entfernen Sie die überschüssigen Früchte.
	Das Gerät ist überhitzt.	Lassen Sie das Gerät mindestens 20 Minuten lang abkühlen.
Das Gerät macht seltsame Geräusche.	Der interne Motor oder das Untersetzungsgetriebe des Geräts sind beschädigt.	Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.
Während des Gebrauchs läuft Saft aus.	Der Saftbehälter 2 ist über die MAX-Markierung hinaus gefüllt.	Öffnen Sie den Ausguss-Deckel 6.
Der Entsaftungskegel 12 13 fährt zu früh nach unten.	Der Entsaftungskegel 12 13 ist blockiert.	Entfernen Sie Obst, das nicht für das Gerät geeignet ist.
Das Gerät vibriert und macht ein klickendes Geräusch.	Die Kerne der entsafteten Früchte blockieren Teile des Geräts.	Entfernen Sie die Kerne.

▲ **ENTSORGUNG**



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie das Produkt so, dass eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe möglich ist. Zur Rückgabe des gebrauchten Produktes wenden Sie sich an Ihre lokale Abfallsammelstelle oder nehmen Sie Kontakt mit dem Händler auf, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann dieses Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

▲ **2 JAHRE GARANTIE**

i Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemässer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantzeitraum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf www.solis.com.

▲ **SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE**



Ein Anruf vor dem Einsenden des Artikels lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Für länderspezifische Kontaktinformationen scannen Sie bitte den QR Code, verwenden Sie die Internetadresse oder rufen Sie uns an.

SINCE 1908

Solis

Solis of Switzerland Ltd

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg • Switzerland

www.solis.ch • www.solis.com

Bitte besuchen Sie uns auf

www.solis.com